

{PERFIL}

MINISTERIOS HISPANOS DE COMPASIÓN

# Centro de la Comunidad de Servicios Holísticos

LAS IGLESIAS  
EL ENCINO Y  
REDEEMER COVENANT

By Amy L. Sherman



# *Centro de la Comunidad de Servicios Holísticos*

---

LAS IGLESIAS EL  
ENCINO Y COVENANT

---

*by Amy L. Sherman*

**Nombre de la Iglesia:**

El Encino and Redeemer Covenant Churches

**Lugar:**

Downey, California

**Tamaño:** 70

**Ministerio de Compasión:**

Centro Comunitario Bernabé

**Año de inicio:** 2001

**Presupuesto Anual Aproximado:** \$10,000

**Empleados Pagados:** 2 part-time

**Voluntarios:** 6

## Breve Descripción

El Centro Comunitario Bernabé sirve a familias y niños(as) de los vecindarios de Downey, Norwalk, y Santa Fe Springs a través de cuatro programas: escuelas de fútbol para niños y jóvenes de seis a doce años; clases de inglés en la iglesia; un centro de consejería gratuita dada por profesionales bilingües entrenados; y clases de paternidad ofrecidas en escuelas locales. Este ministerio está apoyado de manera conjunta por la iglesia angloparlante Redeemer Covenant Church y la congregación Hispana El Encino Church. Ambas congregaciones se reúnen en el mismo edificio en horarios diferentes.

---



# GÉNESIS

El Centro Comunitario Bernabé nació de la visión compartida de Brad Reed, pastor del grupo anglo Iglesia del Pacto El Redentor, y Daniel Anabalón, pastor plantador de la iglesia El Encino. Brad notó los cambios demográficos en la comunidad y la falta de crecimiento en la iglesia. Esta nueva realidad indicaba de la necesidad de una nueva forma de atacar la situación que enfatizara en un mayor alcance comunitario. Por lo que, Brad llevó a varios de sus líderes a un retiro de desarrollo de visión. En esta “cumbre de liderazgo,” el grupo batalló con la siguiente pregunta: “¿Cuál es el propósito de la iglesia?” De esa discusión vino un deseo unificado para desarrollar metas específicas para reforzar el rol de la iglesia en el desarrollo de la comunidad. Simultáneamente, la conferencia local de la denominación del Pacto empezaba a desarrollar una nueva visión de alcance comunitario a través de la iglesia, lo cual favoreció la dirección a la cual se quería dirigir la Iglesia del Pacto El Redentor. Cuando Daniel Anabalón fue seleccionado como plantador para la iglesia Hispana (a ser desarrollada en el sitio de El Redentor), él y su esposa Rosmarie venían con una pasión comunitaria y con una visión concreta para desarrollar programas con los que siempre habían soñado empezar. Cuando Edward Delgado se unió al equipo de plantadores, trajo un cúmulo de experiencia en el “cómo” desarrollar un ministerio comunitario. (Edward ha enseñado acerca de ministerio en la comunidad en el Centro Hispano de Estudios Teológicos/CHET durante los dos últimos años.) Esta combinación de convicción, pasión y experiencia posicionaron a la iglesia para moverse hacia adelante con una planeación seria para desarrollar programas de alcance en su comunidad.

Los tres hombres junto con sus esposas, además de otros dos miembros de la iglesia, formaron un equipo de liderazgo para desarrollar una lluvia de ideas. Este equipo trabajó usando el análisis comunitario que ya habían empezado como parte del proceso de plantación de la nueva iglesia. Ellos examinaron los datos demográficos para su vecindario, investigando qué cosas se estaban desarrollando para alcanzar a la comunidad a través de otras agencias e iglesias y qué lagunas de servicio a la comunidad aún existían. También ellos pasaron tiempo hablando con residentes y oficiales escolares. Estas actividades les dieron una idea clara de los tipos de ministerios que llenarían el sentir de la comunidad.

---

# MISIÓN/FILOSOFÍA

La misión del Centro Comunitario Bernabé es “alcanzar a la comunidad para el Reino de Dios— para traer la sanidad de la paz de Cristo a los perdidos.” El vecindario alrededor de la iglesia está dominado por personas de clase media, personas de la clase trabajadora y algunas personas de bajos recursos, y familias de con un solo padre o madre. La comunidad meta de este ministerio no es “la más pobre de todas.” De hecho, el Centro busca alcanzar familias trabajadoras que pasan por momentos difíciles, de las cuales muchas son familias que no participan en ninguna iglesia. Los líderes de El Encino y la Iglesia del Pacto del Redentor creen que la pobreza no es solamente material, pero también emocional y espiritual. Así que, el Centro Comunitario Bernabé busca ofrecer ministerios holísticos que trate de sentir las necesidades de la comunidad. Los líderes de la iglesia enfatizan que, sirviendo a la comunidad, los miembros del vecindario sentirán más atracción hacia la iglesia y más abiertos a visitar o participar de los servicios de adoración.

# PROGRAMA

La escuela de fútbol soccer patrocinada por el Centro Comunitario Bernabé ha sido el canal a través del cual los miembros de la iglesia se han puesto en contacto con los niños y familias que viven en la comunidad. El horario del programa es de 9:30 a 11:30 los sábados por la mañana, las clases se ofrecen en cursos de cinco semanas. Niños y niñas entre 6 y 12 años de edad pueden participar en el programa por una modesta matrícula de \$10. (Padres con problemas de pagar esta cantidad, pueden pagar un costo reducido, a cambio de ayudar como voluntarios en el programa.) Cesar Venier, miembro de la Iglesia El Encino y ex-jugador profesional de fútbol en la Argentina, dirige las clínicas de fútbol soccer; ayudado por Ray Guevara, director de jóvenes de la Iglesia, el Pastor Anabalón y algunos otros voluntarios. Las clínicas se llevan a cabo en el campo atlético de una

[continued on page 6]



---

## PROGRAMA (continuado)

escuela local. Las sesiones comienzan con ejercicios de estiramiento y calentamiento, seguido por una hora de ejercicios de estrategias de juego y 45 minutos de juego inter-escuadras. Al final de cada sesión, los entrenadores reúnen a los participantes para tener una breve charla sobre valores positivos (sacados de los principios bíblicos, sin que esto sea un devoción al.)

Este programa comenzó en marzo del 2001 y se han atendido a alrededor de 100 niños. . Al final de cada programa de cinco semanas, El Encino prepara un día de campo familiar, presentando a cada niño participante con una camiseta o trofeo como una premio por haberse graduado del programa.” Al final del año escolar, estas familias son invitadas a participar de la Academia de Verano. Este es un programa de una semana, con horario de 8:30 AM a 2:30 PM todos los días y se les ofrece a 62 niños la oportunidad de actividades de enriquecimiento recreativo y académico. Esta es otra forma como los miembros de la iglesia se relacionan con los padres de familia, conectándose así con ellos de una manera más personal.

El Centro Bernabé ha organizado un club de fútbol soccer y se participa en torneos de ligas infantiles. Debido a que los padres de familia traen a sus niños semanalmente a las prácticas y a los partidos, los voluntarios de la iglesia interactúan con estos padres y los pueden invitar a participar en algunas actividades especiales de la iglesia. ¡Durante la celebración del primer aniversario de la Iglesia El Encino, seis personas de las familias participantes en este programa, hicieron su decisión de aceptar a Jesús como su Señor y Salvador!

Desde septiembre del 2001, el Centro Bernabé comenzó un programa de inglés como segunda lengua, bajo la supervisión de Charlotte Boquist, secretaria de la Iglesia del Pacto El Redentor. Al principio de este programa, la escuela local proveyó los maestros y el programa de estudio (las clases eran impartidas en las instalaciones de la iglesia), y cerca de cincuenta personas participaron durante dos semestres. Actualmente, una persona miembro de otra iglesia Hispana imparte clase a aproximadamente 15 estudiantes adultos que se reúnen los jueves de 9:30 a 11:45 AM en las instalaciones de la iglesia. Varios de los estudiantes de las clases de inglés han visitado los servicios dominicales de adoración de El Encino.

Aproximadamente 25 adultos participan en las clases de paternidad patrocinadas por el Centro Bernabé, mismas que son enseñadas por Brad y Lisa Reed, Daniel y Rosmarie Anabalón y Linda Delgado, todos ellos miembros de la iglesia. Las clases se llevan a cabo los martes por la noche en la Escuela Elemental Studebaker (localizada a cinco cuadras de la iglesia). El programa se imparte por



# Haciendo Impacto

## *Dentro y Fuera*

- ▶ Ministrando lado a lado en una nueva aventura de alcance a la comunidad ha reunido a las congregaciones anglo e hispana. Su misión común y preocupaciones comunes han intensificado y profundizado las relaciones entre los miembros de ambos grupos.
- ▶ Algunas familias de los niños participando en el programa de fútbol soccer y algunos de las clases de inglés han comenzado a visitar El Encino Covenant Church. ¡Cerca de 200 personas asistieron al servicio de primer aniversario de la iglesia!
- ▶ El enfocarse en alcance comunitario da a la iglesia El Encino un sentido de energía y misión que está atrayendo jóvenes creyentes (de edad universitaria).
- ▶ La iglesia está dándose a conocer más en la comunidad y su reputación se ha mejorado más a través de sus ministerios de alcance comunitario.

ocho semanas, en sesiones de hora y media. Para estas clases se utiliza el programa "STEP," mismo que fue diseñado por una organización cristiana, sin embargo el material no contiene material bíblico de una manera explícita. El maestro/facilitador revisa el capítulo para la sesión y la clase ve un video que contiene una diversidad de escenarios en los cuales se aplican principios del capítulo impartido. A esto le sigue una discusión de clase, durante la cual, miembros de la clase comparten historias relacionadas, y problemas que tienen, hablándose además acerca de cómo pueden poner en práctica en sus hogares los principios aprendidos en la clase.

El Centro Comunitario Bernabé abrió un centro de consejería en junio del 2001, desde entonces ha servido a más de 200 individuos. Este centro de consejería es dirigido por profesionales, entre los que se incluyen miembros de la iglesia, maestros y alumnos del CHET (Centro Hispano de Estudios Teológicos), quienes donan su tiempo de manera voluntaria con el fin de llenar la gran necesidad de consejeros hispanos. Los residentes de la comunidad saben acerca del centro de consejería por recomendación de los que han recibido sus servicios. Se anuncia también durante los servicios de la Iglesia El Redentor y la Iglesia El Encino y a través de un programa de radio en el que participan Daniel Anabalón y el Dr. Jorge Maldonado (Presidente del CHET y terapeuta certificado). Estudiantes de consejería del CHET son entrenados y supervisados por el Dr. Maldonado al dar consejería en el centro. Los servicios de consejería son gratuitos, aunque se aceptan donativos. El centro de consejería (mismo que funciona en un cuarto remodelado en el edificio de la iglesia) no tiene un horario regular de servicio. Cada consejero fija su propio horario y toma citas de acuerdo a estos horarios. Al principio del programa, los consejeros estaban sirviendo más personas de las congregaciones locales que de la comunidad. Sin embargo, en la actualidad, aproximadamente la mitad de los clientes de este programa vienen de fuera de la iglesia.

A través de estos cuatro programas, el Centro Bernabé ofrece un testimonio poderoso y práctico a la comunidad acerca de la realidad del amor de Dios para ellos. Estos ministerios tan diversos permiten que los miembros de la iglesia expresen su diversidad de dones. Algunos de ellos tienen una carga por los niños y otros por los adultos. Cada miembro puede encontrar un lugar en donde servir. Y la preocupación de Cristo por la familia, por la educación, por las relaciones y por la salud física y emocional se demuestra cuando los miembros de la iglesia comparten de Jesús con sus vecinos a través de los servicios comunitarios que enfatizan estas áreas del bienestar humano.

---



# RECURSOS CLAVES

¿Qué ha tenido que pasar para que el Centro Comunitario Bernabé pueda estar prestando servicios? Los líderes de la iglesia consideran que existen varios elementos importantes:

<1> **Personas y liderazgo claves.** El comité timón del Centro Bernabé, conformado por los Reeds, los Anabalón, los Delgado, y Charlotte Boquist, han traído visión, experiencia, mentes expertas, pasión, y compromiso. Este equipo ha sido la fuerza motora que ha movido al Centro Bernabé.

<2> **Conocimiento y experiencia relevante.** Edward Delgado tenía experiencia previa en desarrollo comunitario y experiencia práctica empezando ministerios comunitarios, incluyendo conocimiento de cómo realizar análisis a la comunidad y conocimiento del proceso de cómo incorporar organizaciones no lucrativas. El Pastor Reed duda que el Centro Bernabé se hubiera podido desarrollar sin el conocimiento técnico de Eduardo.

Otros miembros del comité timón cuentan con entrenamiento y habilidades sobre las cuales los pasos iniciales del ministerio han podido ser establecidos. Por ejemplo, los antecedentes de Daniel Anabalón como maestro de educación física, lo ha posicionado como un líder en la escuela de fútbol soccer. Lisa Reed, Lynda Delgado, y Rosmarie Anabalón son maestras profesionales y eso las ha equipado para desarrollar las clases de paternidad.

<3> **Relaciones claves.** El Pastor Brad Reed y su familia han vivido en la comunidad por cinco años. Durante este tiempo, él ha desarrollado relaciones de confianza y credibilidad entre los líderes cívicos como lo son los oficiales de las escuelas públicas y organizadores de Liga Menor, todo esto debido a su servicio en la Asociación de Padres (PTA) y al entrenar equipos infantiles de béisbol. Estas relaciones han sido críticas para que la Iglesia El Encino avance en sus esfuerzos para servir al vecindario. Por ejemplo, Brad consiguió permiso para usar los campos atléticos de la escuela para el programa de fútbol soccer y los oficiales de la escuela voluntariamente fotocopiaron y distribuyeron los volantes sobre la nueva iniciativa. Las escuelas proveyeron los materiales, el currículo y los maestros para las clases de inglés como segunda lengua. Las escuelas también financiaron el currículo de STEP, promovieron las clases de paternidad y proveyeron el espacio para tener las clases. En breve, debido a las relaciones que se tenían, el Centro Bernabé se ha beneficiado de recursos fuera de la iglesia. Las relaciones claves con el CHET han sido también posibles debido a las relaciones de miembros del comité timón. Como miembro de la facultad del CHET, Edward Delgado ha sido capaz de facilitar el involucramiento del CHET en el ministerio de consejería del Centro Bernabé.

**El apoyo denominacional para el Centro Comunitario Bernabé no es absolutamente esencial, pero, como dice el Pastor Reed, ciertamente es de ayuda.**

<4> **Dinero.** La Iglesia El Encino, debido a su condición de iglesia en plantación, goza de apoyo de su iglesia hermana angloparlante, la Iglesia del Pacto del Redentor, y de la denominación del Pacto Evangélico. La denominación paga por el salario a Daniel Anabalón. El Redentor ha proporcionado alrededor de \$4000 para ayudar a los varios programas del Centro Bernabé. El Centro Bernabé también recibió un donativo de \$4000 de la Iglesia del Pacto de Pasadena para ayudarles a empezar el programa de fútbol soccer. Donativos voluntarios de personas que reciben consejería han traído cerca de \$2000 en fondos adicionales.

Los Fondos eran necesarios para financiar el salario del entrenador en jefe de fútbol soccer; equipo deportivo y trofeos, producción de video, mobiliario para el centro de consejería; costos de certificación para el programa STEP (cada instructor completó un curso de dos días) y comida y refrigerios utilizados durante las varias actividades.

<5> **Facilidades.** Una vez más, la relación especial entre la Iglesia El Encino y la Iglesia del Redentor ha sido crítica, debido a que la mayoría de los programas del Centro Bernabé

## ¡Pruebe antes de empezar oficialmente!

Lynda Delgado dirige el ministerio de clases para padres. Ella reporta que primero enseñaron la clase STEP en la iglesia antes de llevarla a la comunidad y enseñarla en la escuela local para los padres de la comunidad. Esta “prueba piloto” ayudó a que los líderes se familiarizaran con el programa STEP y les dio una oportunidad para practicar la enseñanza de este programa y les ayudó a que desarrollaran capacidad para trabajar en los grupos. Les ayudó también a darse cuenta de las secciones confusas del currículo, para así hacer modificaciones necesarias. Y, tal como Lynda menciona, esto significó que las familias de la iglesia empezaran a aplicar los principios de la clase para padres en sus propios hogares antes de que ellos las enseñaran a otros.

y los servicios de adoración de El Encino se llevan a cabo en el edificio de El Redentor. Como se resaltó antes, la Iglesia El Redentor ha hecho donativos en especie de espacio designado para el centro de consejería.

**<6> Apoyo Denominacional.** La Conferencia Regional del Pacto ha cubierto el salario de Daniel Anabalón y ha provisto asistencia técnica y consultoría del staff de la denominación que tiene experiencia en desarrollo comunitario. Sin embargo, el apoyo denominacional no es absolutamente esencial. Como el Pastor Reed dice: “la congregación local tiene la habilidad de seguir adelante sin este tipo de ayuda.” Pero él agrega que el proceso de iniciar y ambicionar un nuevo ministerio comunitario puede ser exhaustivo para aquéllos sin experiencia previa. No todas las personas saben el proceso de incorporación de una organización no lucrativa o cómo escribir una solicitud exitosa para obtener fondos. La ayuda que el comité timón ha recibido de la denominación en estas tres áreas ha sido extremadamente invaluable.

## LECCIONES APRENDIDAS

El equipo de liderazgo del centro comunitario Bernabé resalta algunas lecciones aprendidas:

► **Tome el tiempo para motivar a la congregación y envuélvalos en la visión.** Para Daniel Anabalón, pastor-plantador, esto fue claro desde el principio, este ministerio sería un elemento clave para la nueva congregación llamada El Encino. El Pastor Reed, la Iglesia el Redentor, admite que su falta de invertir tiempo para envolver en la visión a su congregación acerca del sueño del Centro Comunitario Bernabé. Para poder tocar este tema, el comité timón tuvo que planear un “servicio especial de unidad.” Durante este servicio, ambas congregaciones se juntaron un domingo por la mañana para adorar juntos y escuchar testimonios acerca de lo que Dios estaba haciendo a través de los programas del Centro Bernabé. Esto aumentó la participación de la iglesia en el trabajo del Centro Bernabé.

► **Use videos para ayudar a comunicar y a pasar la visión.** El equipo de liderazgo del Centro Bernabé se ha dado cuenta que los videos pueden ser herramientas muy poderosas.

[continued on page 10]



---

Los coordinadores de los programas entrevistaron a participantes en los programas, a voluntarios, y padres y madres, permitiéndoles decir en sus propias palabras, porque consideraban valiosos los programas del Centro Bernabé. Este tipo de testimoniales trabajaron de manera poderosa para motivar a otros para unirse al trabajo en este ministerio.

► **Desarrolle relaciones de credibilidad en la comunidad, antes de iniciar un centro comunitario.** Este tipo de plataforma de “pre-ministerio” desarrolla los fundamentos para tener éxito. Las relaciones que el Pastor Reed cultivó con oficiales escolares durante varios años, pavimentaron el camino para que hubiera una colaboración fructífera con el Centro Bernabé, una vez que se empezaron a crear programas. La escuela ha tenido una muy buena iniciativa para compartir información acerca de los programas del Centro Bernabé con los niños y sus padres, contribuyendo esto a que halla una alta participación en los programas de fútbol soccer y las clases para padres de familia. La escuela provee recursos valiosos tales como el uso de facilidades y el currículo, de otra manera, el Centro Bernabé tendría que gastar enormes cantidades de dinero.

► **Conducir reclutamiento estratégico de voluntarios.** Ambas congregaciones, El Encino y El Redentor, hacen anuncios generales en sus respectivos grupos para invitar a sus miembros a participar en los programas del Centro Bernabé. El equipo de líderes específicamente busca individuos con ciertos dones o experiencia necesaria para los diferentes programas. Personalmente piden a tales individuos a considerar el servir en alguno de los programas. Los líderes se han dado cuenta que esto genera una alta respuesta y no así cuando se hacen anuncios muy generales para ayudar.

## RETOS IMPORTANTES

Como con la mayoría de los ministerios, uno de los retos es no sobrecargar a los líderes claves. Cada uno tiene que hacer sacrificios para hacer las vision realidad y tienen que aprender a balancear el ministerio con el tiempo que pasan con sus respectivas familias.

Uno de los retos principales en el Centro Bernabé es organizacional: el Centro Bernabé pertenece a dos congregaciones, El Encino y El Redentor. Por supuesto que ambos grupos se ven a sí mismos como uno solo, de hecho, cada líder enfatiza este punto. Pero de cualquier manera, este tipo de estructura es complicada y requiere diligencia en la comunicación entre las dos iglesias para evitar malos entendidos.



---



# LA CONEXIÓN DE LA IGLESIA

El Pastor Reed creó que la conexión entre El Encino y El Redentor es uno de los grandes éxitos en el modelo del Centro Bernabé. La unión con el ministerio angloparlante es crucial para el desarrollo futuro de El Encino debido a que, como lo dice el Pastor Reed, “el ministerio en español no funciona para la segunda y la tercera generación.” Simultáneamente, esta asociación entre los ministerios también beneficia a El Redentor. Tal como Charlotte Boquist resalta, el Centro Bernabé ha estimulado grandemente la preocupación en la comunidad por parte de la congregación angloparlante, e incluso esto ha motivado a que algunos de ellos estén tratando de aprender a hablar español.

Un miembro de la Junta Gobernante de El Redentor es parte del comité timón del Centro Bernabé. Su trabajo es reportar a los líderes de la iglesia sobre las decisiones y discusiones relacionadas con las actividades del Centro. Mientras El Encino desarrolla su propia Junta Gobernante, un miembro de la iglesia servirá también en el comité timón del Centro Bernabé. Este tipo de liderazgo conjunto es necesario para, por ejemplo, desarrollar políticas y clarificar quién controla los recursos donados al centro. Esta comunicación deliberada ayudará a las dos iglesias a permanecer unidas en su apoyo al centro y en su visión común acerca de lo que debe y deberá ser el Centro Comunitario Bernabé.

**Los líderes del Centro Bernabé enfatizan que el centro comunitario ideal debe de ‘reflejar los dones de los miembros de la iglesia y las necesidades de la comunidad.’**



## CONSEJO *a otros pastores y líderes de la iglesia*

Edward Delgado enfatiza que el ideal del centro comunitario “refleja los dones de los miembros de la iglesia y las necesidades de la comunidad.” El Centro Bernabé ofrece programas que han sido desarrollados sobre las capacidades, dones y experiencia previa de los miembros del equipo. Un programa de fútbol soccer era algo natural a desarrollarse, dado el trasfondo del Pastor Anabalón en educación física y en el hecho de que la comunidad no tenía un programa oficial de fútbol soccer para la juventud y niñez (y el fútbol soccer es “el deporte favorito” para muchos Hispánicos). Las clases para padres representan la necesidad presentada por las escuelas locales y sus oficiales que están tratando de integrar familias hispano-parlantes nuevas en el distrito y en la experiencia de maestros de la iglesia como Linda Reed, Rosmarie Anabalón y Lynda Delgado.

El comité timón del Centro Bernabé aconseja a otros programas a mantenerse trabajando a pequeña escala y a crecer despacio, enfocándose en hacer sólo unas cuantas cosas, en lugar de tratar de hacer mucho demasiado rápido.

Los líderes también enfatizan que la iglesia deseando empezar un programa de un centro comunitario debe de estar al tanto de varios puntos críticos. Por ejemplo, la iglesia tiene que revisar su póliza de seguro para cerciorarse que les cubrirá por daños que puedan surgir al realizar trabajo en la comunidad. Además, los responsables tienen que repartir formas de permiso a los padres para que sus hijos se matriculen en cualquier actividad similar a la del Centro Bernabé. A los clientes del centro de consejería se les pide que firmen formas y declaraciones de “no responsabilidad” que claramente describen qué pueden y no pueden hacer por ellos los consejeros del Centro Bernabé, en base al entrenamiento que ellos han recibido. Los consejeros también les informan a los clientes que si se les comparte cualquier información relacionada a posible abuso infantil, en tales casos los consejeros son legalmente responsables para reportar tales casos a las autoridades competentes.

---

## ¿Quién puede también hacer lo mismo?

El Centro Comunitario Bernabé fue iniciado por un pequeño grupo de energéticos líderes de una pequeña iglesia en plantación y una modesta congregación angloparlante que entendió que estaba desconectada de su comunidad alrededor. Las dos congregaciones han venido a trabajar como una sola para impactar a la comunidad local en el nombre de Cristo. Ambos traen atributos en esta empresa. La Iglesia del Pacto El Redentor ha prestado sus facilidades, finanzas y redes de relaciones claves con la comunidad. El Encino trae el conocimiento cultural y el lenguaje que les permite alcanzar a la comunidad y sus residentes. Ambas congregaciones tienen gente con grandes habilidades y una gran pasión de alcanzar a los perdidos y llenar las necesidades en la comunidad. Juntas, las dos congregaciones son más fuertes que si hicieran las cosas individualmente. Ellos han mezclado de manera creativa sus talentos y juntos desarrollan un ministerio de servicio a la comunidad que ya está haciendo impacto. Y ellos colaboran en el ministerio y su unidad crece más cada día.

El Centro Comunitario Bernabé es un poderoso modelo de cómo hacer colaborar iglesias, anglo e hispanas, y cómo pueden unir fuerzas y unidas alcanzar la comunidad para el avance del Reino de Dios. Por supuesto, congregaciones individuales pueden también realizar y hacer trabajo como el que hace el Centro Bernabé. La historia de este centro muestra que una congregación no necesita ser muy grande o tener mucho dinero para comenzar algo.

Los elementos esenciales para construir un centro comunitario efectivo son los líderes con visión; la perseverancia; un énfasis en construir relaciones y credibilidad en la comunidad; una estrategia de desarrollar ministerio sobre las bases de lo que puede aportar una congregación y las necesidades de la comunidad; y, obviamente, las facilidades físicas. Así como el ministerio de Jesús era encarnacional, así un centro comunitario debe tener programas concretos y un lugar específico desde donde ofrece sus programas. En el caso del Centro Bernabé, el edificio de la iglesia es el lugar. No se necesita un centro comunitario separado; en lugar de eso, la iglesia provee el centro de consejería, una oficina para el Pastor Anabalón, un salón para las clases de inglés como segunda lengua y una cocina donde los refrigerios de los varios programas pueden ser preparados. El establecer un centro comunitario requiere más de un solo líder-es mucho trabajo para un solo individuo. Un equipo de líderes comprometidos es requerido. Al menos una persona del equipo tiene que tener la experiencia técnica relacionada a lo administrativo y los pasos legales para establecer un centro comunitario-o también los miembros del equipo pueden conocer a alguien con esta experiencia y que pueda ser llamado para dar ayuda y guía.

**El Centro Comunitario Bernabé es un poderoso modelo de cómo hacer que dos congregaciones colaboren, anglos e hispanos, pueden unir fuerzas y juntos alcanzar a la comunidad para el avance del Reino de Dios.**

El Centro Comunitario Bernabé obtiene su nombre de Barnabás, el buen amigo del Apóstol Pablo. El Centro es una expresión concreta de la iglesia El Encino y su deseo de ser una congregación amiga de la comunidad. Si los vecinos no están viniendo a la iglesia, entonces la iglesia tiene que ir a los vecinos, es tal y como lo explican los líderes del centro. A través de programas de alcance práctico que llenan las necesidades y ofrecen oportunidades para hacer nuevos amigos con las familias del vecindario, el Centro Comunitario Bernabé está llevando las buenas nuevas a las calles.